



CONSIDERACIONS SOBRE LA NORMATIVA D'EQUIVALÈNCIA ACADÈMICA PER ALS GRAUS DE LA FACULTAT D'ECONOMIA I EMPRESA EN ELS PROGRAMES DE MOBILITAT INTERNACIONAL

(Document aprovat per la Comissió Acadèmica de la Facultat d'Economia i Empresa, en data 3 de maig de 2023)

Aquest document estableix els criteris i pautes complementaris a la Normativa de mobilitat internacional de la Universitat de Barcelona, aprovada per la Comissió Acadèmica de Consell de Govern, en data 31 de maig de 2017, i pel Consell de Govern, en data 14 de juny de 2017, pel que fa a la mobilitat internacional dels estudiants de grau de la Facultat d'Economia i Empresa.

DOCUMENT D'EQUIVALÈNCIA ACADÈMICA (DEA)

El document d'equivalència acadèmica (DEA) és el document on queda reflectida la proposta de l'estudiant de les assignatures que vol cursar i fer-ne el reconeixement de crèdits corresponents durant la seva mobilitat internacional. Així mateix, és on queda constància de la relació entre les assignatures cursades a l'estranger i la seva equivalència a la UB.

Perquè el DEA sigui vàlid ha de tenir quatre signatures (amb indicació de la data): la de l'estudiant, la del tutor acadèmic o tutora acadèmica internacional, la del cap o la cap d'estudis de l'ensenyament corresponent i la del vicedegà o vicedegana de relacions internacionals de la Facultat d'Economia i Empresa.

És responsabilitat de l'estudiant assegurar-se que no incompleix cap de les limitacions i especificacions establertes en aquest document. En cas d'incloure assignatures ja cursades i aprovades anteriorment, crèdits d'esports, crèdits de reconeixement de crèdits cursats prèviament a la mobilitat, etc., encara que el DEA estigui aprovat per totes les parts, a la tornada de l'intercanvi aquestes assignatures no es poden incloure a l'expedient i conseqüentment l'estudiant perd els crèdits obtinguts. **És responsabilitat de l'estudiant no incloure cap d'aquests cursos en el DEA que envii al tutor o tutora.**

NOMBRE DE CRÈDITS

El nombre de **crèdits mínims obligatoris** que l'estudiant ha de cursar durant la mobilitat internacional i dels quals pot fer-ne el reconeixement en el grau de la UB corresponent és el que s'indica en aquesta taula:

Intercanvi anual	Intercanvi semestral
46 crèdits ECTS	23 crèdits ECTS

Com en el cas de l'alumnat regular, l'estudiant de mobilitat pot cursar un màxim de 78 crèdits ECTS, en el cas dels intercanvis anuals, o un màxim de 36 crèdits ECTS, en el cas dels semestrals, sempre amb les autoritzacions pertinents.

Els estudiants que comencen el curs acadèmic en el qual duren a terme la mobilitat **amb menys de 60 crèdits ECTS** pendents per finalitzar el grau, han de fer un mínim de **15 crèdits ECTS** per a una estada semestral i de **42-45 crèdits ECTS** per a una estada anual. En cas d'incompliment d'aquests mínims,



l'Oficina de Programes de Mobilitat Internacional (OMPI) de la UB pot emprendre accions, com ara cancel·lar de manera immediata la mobilitat internacional de l'estudiant.

TERMINIS

Els estudiants han de tenir el DEA signat per totes les parts **abans d'iniciar el període docent a la universitat de destinació**. En el cas de situacions sobrevingudes que no siguin responsabilitat de l'estudiant (superposició d'horaris, cancel·lació d'assignatures, etc.), es pot modificar el DEA inicial. El període de modificació del DEA és, com a màxim, de **tres setmanes** després de començar el curs o el semestre a la universitat de destinació. De forma excepcional (per exemple, quan els períodes lectius de les universitats de destinació siguin molt diferents dels de la UB), es poden acceptar modificacions fora del termini establert.

Perquè el DEA sigui vàlid i es pugui fer el reconeixement de les assignatures que es cursen a l'estranger, és obligatori que:

- El DEA estigui aprovat i signat per totes les parts, i compleixi amb les indicacions establertes en la present normativa d'equivalència acadèmica.
- L'estudiant s'hagi matriculat a la UB de totes les assignatures de les quals es vol fer el reconeixement durant la mobilitat. El DEA i la matrícula han de coincidir: tot allò que estigui incorporat en el DEA s'ha d'haver matriculat a la UB i tot allò que s'ha matriculat a la UB ha de constar en el DEA.
- Es faci qualsevol canvi de matrícula sempre a través dels procediments i terminis establerts. No s'amplien ni es modifiquen matrícules a la tornada de la mobilitat.

RECOINEIXEMENT DE LES ASSIGNATURES

Durant la mobilitat internacional es pot fer el reconeixement de les diferents tipologies d'assignatures que es descriuen en aquest apartat, tot considerant les limitacions i especificitats que s'indiquen més endavant.

Per poder establir les equivalències pertinents, el professorat tutor ha d'utilitzar els plans docents corresponents, que li proporciona l'estudiant, ja sigui consultant el web oficial de la universitat de destinació o contactant-hi directament.

Tipus d'assignatures

Obligatòries. El grau de similitud dels coneixements i les competències entre les assignatures obligatòries de la universitat d'origen i la universitat de destinació, així com el nombre de crèdits (ECTS), ha de ser d'un 85-90 %. L'estudiant ha de presentar els corresponents plans docents de les assignatures de la universitat de destinació al tutor o tutora internacional perquè avaluï les equivalències proposades i hi doni, si escau, el vistiplau. Cal matricular-se de les assignatures obligatòries amb el nom i codi de l'assignatura a la UB, a les quals s'atorga el nombre de crèdits que té l'assignatura a la UB.

Optatives. Pel que fa a l'equivalència, es tenen en compte les indicacions següents:

- **Assignatura optativa amb correspondència al grau.** Es tracta d'assignatures —obligatòries o optatives a la universitat de destinació— amb una equivalència similar per coneixements i competències a una de les assignatures optatives ofertes en el pla d'estudis de l'ensenyament



a la UB. L'estudiant ha de presentar els corresponents plans docents de les assignatures de la universitat de destinació al tutor o tutora perquè avaluï les equivalències proposades i hi doni, si escau, el vistiplau. Cal matricular-se a les assignatures optatives amb correspondència al grau amb el nom i codi de l'assignatura a la UB, a les quals s'atorga el mateix nombre de crèdits que té l'assignatura a la UB (exemple: OPT. 1).

ASSIGNATURES DESTINACIÓ (nre. de crèdits)	ASSIGNATURES DE LA UB (nre. de crèdits)
OPT. 1: Development Economics (5 ECTS, 6 ECTS, 7,5 ECTS)	Economia del Desenvolupament (6 ECTS)

- **Assignatura optativa sense correspondència o optativa Erasmus.** Es tracta d'assignatures —obligatòries o optatives a la universitat de destinació— que no tenen equivalència directa, per coneixements i competències, amb cap de les assignatures ofertes en el pla d'estudis de l'ensenyament a la UB, però que són interessants per al currículum acadèmic de l'estudiant i estan vinculades al seu àmbit acadèmic. Aquestes assignatures s'han de fer constar, tant en el DEA com a la matrícula, com a **optatives Erasmus i se'ls atorga el mateix nombre de crèdits ECTS que té l'assignatura a la universitat de destinació** —sempre crèdits ECTS— (exemple: OPT. 2). Sempre que hi hagi la possibilitat de fer el reconeixement d'una assignatura amb correspondència a la UB (tant si és obligatòria com optativa), s'ha de fer obligatòriament aquest tipus de reconeixement i no com a optativa Erasmus.

ASSIGNATURES DESTINACIÓ (nre. de crèdits)	ASSIGNATURES DE LA UB (nre. de crèdits)
OPT. 2: Family Business Enterprise (5 ECTS)	OPT. Erasmus (5 ECTS)

- **Assignatura optativa de les mencions del grau en ADE.** En el cas de les optatives que configuren les mencions del grau en ADE, és molt important tenir en compte que **les optatives Erasmus no serveixen per a les mencions**. És a dir, si es vol optar a una menció, les assignatures que es cursin a la universitat de destinació han de tenir correspondència amb les optatives que configuren la menció a la qual es vol optar. Per al reconeixement de crèdits es tenen en compte els coneixements i les competències. **IMPORTANT:** En cas de voler optar a una menció, cal matricular-se de les assignatures amb el nom i codi de l'assignatura a la UB (exemple: OPT. 3).

ASSIGNATURES DESTINACIÓ (nre. de crèdits)	ASSIGNATURES DE LA UB (nre. de crèdits)
OPT. 3: E-Marketing (5 ECTS)	Estratègies i Tècniques de Comunicació (6 ECTS)

- **Assignatures dels dobles graus.** L'estudiant de mobilitat internacional dels dobles graus dels ensenyaments de la Facultat té un tutor o tutora específic donades les especificitats d'aquests ensenyaments. Quant a les assignatures optatives, s'ha de respectar la proporció de crèdits



indicada a la fitxa del doble grau corresponent i aprovada per la Comissió Acadèmica, i s'ha de consultar l'optativitat del doble grau.

- **Assignatures de reconeixement de crèdits (RC).** En els graus hi ha 6 crèdits ECTS per cursar matèries i activitats que no estiguin vinculades a l'àmbit acadèmic del grau que s'està cursant. És possible fer aquest tipus d'assignatures (per exemple, Cultura Danesa, Literatura Anglesa o cursos d'idiomes) en el marc d'aquests 6 crèdits de reconeixement de crèdits. No cal matricular-s'hi durant l'intercanvi, però és imprescindible que constin en el DEA com a **reconeixement de crèdits (RC)**. Com que només es disposa d'un màxim de 6 crèdits ECTS per a aquest tipus d'assignatures, si s'han cursat prèviament a l'intercanvi en el marc del grau no es poden reconèixer durant la mobilitat (exemple: RC 4).

ASSIGNATURES DESTINACIÓ (nre. de crèdits)	ASSIGNATURES DE LA UB (nre. de crèdits)
RC 4: Danish Language & Culture (7,5 ECTS)	Reconeixement de crèdits (6 ECTS)

Reconeixement de crèdits

Per poder incorporar en el DEA el nombre de crèdits cursats a la universitat de destinació durant la mobilitat, s'han de tenir en compte les consideracions següents:

- La suma total de crèdits que es reconeixen a la UB no pot ser superior a un 20 % dels crèdits cursats a la universitat de destinació.
- La suma total de crèdits que es reconeixen a la UB no pot ser inferior a un 10 % dels crèdits cursats a la universitat de destinació.
- Si l'estudiant no vol reconèixer a la UB part dels crèdits cursats a la universitat de destinació, ha de motivar la decisió signant el document Certificat d'exempció de crèdits, que li lliura l'Oficina de Relacions Internacionals de la Facultat.

Compensació de crèdits

En el cas d'assignatures (tant obligatòries com optatives) amb equivalència entre la universitat de destinació i la UB, però que tenen una diferència de crèdits, es pot fer el reconeixement d'aquesta diferència de crèdits com a assignatura optativa Erasmus. Cal recordar que, per obtenir aquesta compensació de crèdits, és necessari haver superat l'assignatura a la universitat de destinació. Si l'assignatura no té equivalència i es reconeix per una optativa Erasmus, no s'ha de compensar i, per tant, es reconeix directament el nombre de crèdits que l'assignatura té a la universitat de destinació.

A la taula següent es mostren diferents exemples de com compensar els crèdits, que pot incloure altres opcions i combinacions possibles:



Assignatura a la universitat de destinació	Crèdits a destinació	Assignatura a la UB	Crèdits a la UB
1 International Operations Management	9 ECTS	1 Direcció d'Operacions Internacionals	6 ECTS
		1 Optativa Erasmus	3 ECTS
2 Global Entrepreneurship	7,5 ECTS	2 Creació d'Empreses	6 ECTS
		2 Optativa Erasmus	1,5 ECTS
3 Economic Crisis	8 ECTS	3 Optativa Erasmus*	8 ECTS

*Quan l'equivalència és directament amb una optativa Erasmus no cal dividir els crèdits.

Equivalència d'un conjunt d'assignatures

Si cal cursar dues assignatures a la universitat de destinació per obtenir el reconeixement d'una sola assignatura al grau, tal com es mostra a la taula següent, és imprescindible aprovar **les dues assignatures de la universitat de destinació per aprovar l'assignatura de la UB**. La nota que s'incorpora a l'expedient de l'estudiant es correspon a la mitjana de les dues assignatures cursades a la universitat de destinació, sempre que s'hagin superat totes dues:

Assignatura a la universitat de destinació	Crèdits a destinació	Assignatura a la UB	Crèdits a la UB
1 International Financial Accounting	3 ECTS	1 Comptabilitat Financera Internacional	6 ECTS
1 Accounting According to IFRS	3 ECTS		

Limitacions i especificitats

En **cap cas** es pot fer el reconeixement dels tipus d'assignatures següents:

- **Assignatures prèviament cursades i aprovades a la UB.** Per exemple, si l'estudiant ha cursat i aprovat a la UB l'assignatura Recursos Humans no pot cursar a la universitat de destinació Human Resources.
- **Assignatures d'àmbit espanyol o català.** El professorat tutor no té competència en aquest sentit, sinó que és dels departaments que imparteixen aquestes matèries. Per tant, **no** serà vàlida la signatura del tutor o tutora per a cap d'aquestes assignatures:



Ensenyament	Assignatura
ADE	Comptabilitat II Dret del Treball Dret Mercantil Dret Tributari Entorn Econòmic de l'Empresa Catalana Entorn Econòmic Espanyol Procediments Tributaris Fiscalitat de l'Empresa
Economia (pla antic)	Comptabilitat Financera Economia de Catalunya Economia Espanyola Hisenda Autònoma i Local Història Econòmica de Catalunya Història Econòmica d'Espanya Sistema Fiscal II Política Econòmica d'Espanya i de la Unió Europea

- **Esports.** Els crèdits d'esports no es poden reconèixer, en cap cas, a través del DEA.
- **Idiomes.** Es poden reconèixer cursos d'idiomes instrumentals (és a dir, sense contingut acadèmic com ara, Korean Language, English Course, etc.) com a reconeixement de crèdits (màxim 6 ECTS) sempre que no s'hagin cursat abans de l'estada de mobilitat.
- **Idiomes amb contingut acadèmic.** En el marc dels graus en ADE, Economia, Empresa Internacional i Sociologia, les assignatures de llengua amb contingut acadèmic (p. ex., Alemany per als Negocis, Tercera Llengua per als Negocis II (Francès), Anglès per a les Ciències Socials, etc.) es poden reconèixer:
 - Com a optatives Erasmus, sempre que no figurin en el pla d'estudis de l'ensenyament corresponent a la UB.
 - Com a optatives amb correspondència acadèmica (p. ex., Alemany per als Negocis, Tercera Llengua per als Negocis II (Francès), Anglès per a les Ciències Socials, etc.), si es compleixen els requisits per a aquest tipus de reconeixement quant a contingut i nombre de crèdits.

En el grau en Estadística els idiomes amb contingut acadèmic només es poden reconèixer com a reconeixement de crèdits (RC).

- **Universitats que no treballen amb crèdits ECTS.** Per a les universitats on no s'aplica el sistema de crèdits ECTS (la majoria d'universitats de fora de la UE i de l'espai Erasmus), l'equivalència entre el nombre de crèdits a la universitat de destinació i el nombre de crèdits ECTS es fa considerant que 1 crèdit ECTS equival a 25 hores de dedicació de l'estudiant (cosa que implica habitualment 10 hores lectives de sessions presencials). A tal efecte, cal confirmar amb la universitat de destinació l'equivalència dels seus crèdits amb els crèdits ECTS i aportar-ne una prova documental al tutor o tutora internacional quan es presenti el DEA. Es poden consultar els documents específics sobre l'equivalència de crèdits amb universitats que no treballen amb crèdits ECTS, per a cada curs acadèmic, a l'Espai dels Outgoing del web de l'ORI;



cal recordar, però, que aquests documents són orientatius i que en cas que la universitat de destinació doni una altra informació, ha de ser avaluada pel tutor o tutora internacional i el vicedegà o vicedegana de relacions internacionals. En qualsevol cas, és obligatori de fer constar en el DEA l'equivalència entre el nombre de crèdits a la universitat de destinació i els crèdits ECTS (per exemple: 1 crèdit equival a 2 crèdits ECTS).

AVALUACIONS I REAVALUACIONS DE LES ASSIGNATURES CURSADES A LA UNIVERSITAT DE DESTINACIÓ

L'estudiant de mobilitat internacional s'ha d'examinar a la universitat de destinació de les assignatures matriculades per cursar a l'estranger (codi 4). En tornar de l'estada de mobilitat, no hi ha cap possibilitat de fer cap prova avaluadora d'aquestes assignatures a la Universitat de Barcelona. A més, cal recordar que, en relació amb la qualificació i superació de les assignatures matriculades que tenen el codi 4, l'estudiant es regeix per la normativa de la universitat de destinació.

Es poden consultar les instruccions per a la tramitació i aprovació del DEA a l'[Espai dels Outgoing | Instruccions DEA i LA](#).